

Conto...

INSERZIONI. In terza pagina, sotto la firma del gerente: Comunicati, Necrologia, Dichiarazioni e Ringraziamenti, ogni linea Cont. 25 in quarta pagina. Per più inserzioni prezzi da convenirsi. Si vende all'Edicola, alla cartoleria Bardacco, e presso i principali tabaccai. Un numero arretrato centesimi 10.

# IL TRIULLI

Telefono. (Direzione ed Amministrazione: Via Prefettura N. 6) Telefono.

### ABBONAMENTO.

Essi tutti i giorni... Anno... Trimestre... Per il resto dell'Unione Postale... Un numero separate centesimi 5.

## La III Esposizione d'Arte a Venezia

(Att. vigilia dell'inaugurazione). Venezia, la regina serenamente maestosa, si prepara a celebrare un altro fra i suoi tanti trionfi... la III Esposizione d'Arte, che si inaugurerà solennemente lunedì venturo.

## NOTIZIE ITALIANE

### I Sovrani in Sardegna.

Da Sassari al Golfo degli Aranci — A Cagliari ed a Tempio — L'attesa alla Maddalena — Un manifesto del Sindaco — L'arrivo dei Reali al Golfo degli Aranci.

Sassari 21 — I Sovrani sono partiti alle ore 9 per il Golfo degli Aranci. Prima di partire da Sassari il Re conferì motivato proprio onorificenze a parecchi personaggi.

Ozieri 21 — I Reali scesero alle ore 10 alla stazione di Frailgas. Essi proseguirono in vettura per Ozieri. Facevano ala e poi scorta d'onore alla vettura reale 400 cavalieri a piedi. Il corteo produceva un effetto stupendo.

La signora offese con un mazzo di fiori alla regina.

Maddalena 21 — Il Sindaco ha pubblicato un patriottico manifesto annunciando il prossimo arrivo dei Sovrani.

Golfo degli Aranci 22 — Il treno reale giunse alle ore 8.30. I Sovrani recarono sopra una lancia a bordo del Savoia. Le navi delle squadre italiana e inglese erano splendidamente illuminate.

## NOTIZIE ESTERE

### « Los von Rom »

Vienna 20 — L'Österreichische Rundschau, giornale del deputato schoneuriano Wolf, in seguito alle continue misure poliziesche contro il movimento Los von Rom, pubblica oggi un saggio articolo contro il Vaticano. Fra altro dice: « Il Papato stesso non ha più alcuna fiducia sulla potenza della fede e sulle sue dottrine, e tende perciò, come per il passato, ad essere una Potenza politica ed avere il comando supremo del mondo, e vedere principi e popoli obbedienti ai suoi piedi. A ciò mirano le due grandi azioni che il Papato ora svolge in terra tedesca: la riannessione dei gesuiti in Germania e la slavizzazione dell'Austria ».

### Calidoscopio

Effemeride storica. 22 aprile 1885 — Matrimonio della principessa Margherita, ora Regina, col principe ereditario Umberto, attualmente Re.

Un pensiero al giorno. Quando si desidera un frutto, che non è possibile rubare, ci si rassegna ad acquistarlo nelle forme volute da Dio e dalla legge.

Consigli utili. Conservazione del vino durante la stagione calda.

Per conservare il vino durante la stagione calda è assai indicato l'uso del solito di calcio, della dose di gr. 5 per ettolitro, come mezzo preventivo, e gr. 7.5-10 se si tratta di arrestare una alterazione incipiente od avanzata. Si versa la polvere sul cozzino, agitando il vino alla superficie. Si chiude la botte a doppiotto, e dopo 48 ore si può far uso del vino.

La rifonda. Rebus monovocabolo.

## CRONACA GIUDIZIARIA

### CORTE D'ASSISE DI UDINE

#### Il processo Metz per omicidio.

Udienza ant. 21 aprile.

Presidente Vanzetti. Giudici Cosatini e Triberti. P. M. Specher. Cancelliere Raimondi. Parte civile Cerutti e Caratti. Difensori Bertacioli, Girardini e Barbatotti.

Accusato: Enrico Metz fu Gio. Batt., d'anni 58, da Villnau.

L'udienza è aperta alle ore 8. L'aula continua ad essere affollata.

Milanesio Gio. Batt. da Sesto, guardiano. Andava qualche volta in casa Metz, e fu sempre ben trattato.

Milanese Giovanni da Sesto — Fu a lavorare da falegname presso Metz. Dice che è uomo di cuore, e per quanto a lui consta, non può dire che bene.

Canton Antonio — È alle dipendenze di Metz, quale mezzadro. Fu trattato bene.

Cortese Osvaldo da S. Vito, fabbro. — Da circa 30 anni conosce Metz e di lui non può dire che bene. Sa che è caritatevole.

Pres. — Sapete in che rapporto era Metz con la famiglia Sbrojavacca?

Teste — Mi disse che il co. Giuseppe lo provocava ed insultava. Anzi voleva dare querela.

Pres. — Voi, accusato, in che consistevano queste provocazioni?

Acc. — Nel 1885, era stato ammaliato gravemente; e un giorno, incoerente per la strada di S. Vito, mi insultò, dicendomi: vigliacco. Io gli risposi: vigliacco tu. Il co. Giuseppe è solito ubriacarsi.

Co. Sbrojavacca Giacomo — Non è vero.

Acc. — Non parlo con lei, ma col presidente.

Avv. Caratti — Al co. Sbrojavacca: Lasci parlarci.

Scagnotti Francesco, Andrea Luigi, Tramontin Pasquale e Spedo Angelo, tutti di Maniago, dipendenti di Metz.

Costi pure Valvasoni Giovanni da Sesto, Gerardozi Santo da Fiume, e Vicezutti Antonio da Fontanafredda.

Bertolini dott. Gio. Batt. avvocato di Portogruaro — Ebbe rapporti col Metz per cause civili e lo trovò sempre cortese e conciliativo. Lo dice di temperamento caldo, ma se lasciato stare, non fa niente.

Avv. Bertacioli — Può dare informazioni sul conto di Mio Giacomo?

Teste — Ho sentito dire che furono date informazioni dal sindaco di Cinto al quale ha detto che era di temperamento caldo, e che era stato scritto al sindaco co. Cattaneo per farlo cambiare, ma che egli non volle.

Proc. Gen. — Da chi seppe queste cose?

Teste. — Per aver sentito parlare.

Avv. Bertacioli — Dirò io. Scriveva la P. C. al sindaco co. Cattaneo.

Avv. Caratti — La parte civile non ha scritto nulla.

Avv. Cerutti — Se S. E. volesse chiamare il co. Cattaneo coi poteri discrezionali, per sentirlo in argomento? Pres. — La mia Eccellenza non ha sentito abbastanza! (Risate).

trovavano in compagnia di Giacomo Mio, ma li vorrebbe prima allontanati dalla sala.

I testi vengono fatti uscire e quindi il giurato formula queste domande:

- 1. A che distanza si accorse della venuta di Metz?
2. Se la hanno notata con parole.
3. Se Mio e Rigo si sono allontanati dopo.

Rigo Francesco. — Si accorse di Metz a circa 50 metri, ma non lo disse ed alcuno, nemmeno a Mio che allora trovavasi in riga con loro.

Turbetto. — Si accorse a circa 25 metri. Nessuno fece parola. Mio era già indietro.

Pres. — Sentito Rigo, questo testo dice che Mio era indietro.

Rigo. — Ma! Sarà stato, era oscura.

Basso. — Tutti eravamo in riga, eccettuato Mio, che era due o tre passi indietro. Non si accorse della venuta di Metz essendo molto difettoso nella vista. Nessuno parlò di Metz.

Accus. — Quella comitiva mi vide spuntare allo svolto della strada, ed allora alcuni si staccarono per prendermi in mezzo.

Rossit. — Non vide Metz.

Belfol. — Dice che Mio era alcuni passi più indietro. Ad otto o dieci passi egli si accorse della venuta di Metz. Nessuno parlò.

Avv. Bertacioli — Domanda sia data lettura d'un rapporto del sindaco di Chions in argomento.

Il cancelliere legge quel rapporto nel quale è detto che la sera del 7 si trovavano fuori della casa Basso alcuni giovinotti, che parte cantavano e parte stavano discorrendo colle ragazze Basso, e che quando videro avanzarsi Metz andarono via cantando.

Avv. Bertacioli — Signor Presidente domandi spiegazioni al Sindaco.

Sindaco — Ciò mi disse Rigo.

Rigo — Disse che vide Metz prima e anche dopo.

E richiamato l'avv. Galeazzi il quale dice che tra lui e Metz intercedevano soltanto relazioni da avvocato a cliente.

Pres. — Che cosa può dire della famiglia Sbrojavacca?

Avv. Galeazzi — La famiglia Sbrojavacca è onestissima, e nessuno si azzarderebbe dire parola alcuna. Io dico questo, so bene con la famiglia non sia in cordiali rapporti.

Informazioni sul conto di Mio Giacomo.

Dal Sindaco di Chions: fama e condotta buona, carattere mite, non prodigioso alle percosse.

Dal Sindaco di Cinto Maggiore: prodigioso ai litigi, non all'ubriachezza.

Informazioni sul conto di Metz Enrico.

Fama pessima, condotta deplorabile, carattere violento, proclività ai reati contro il buon costume e integrità delle persone.

I carabinieri di S. Vito danno le seguenti informazioni: Le donne che si trovano in casa Metz si devono chiamare drude, e sono di pessima condotta. V'è anche la Pavan con la quale Metz ebbe due figlie. Per discordie andò a Basiglio. Ora è ritornata a Villnau, e forte della procura rilasciatagli da Metz, impera da padrona. Però succedono continui litigi con le altre donne.

Certificato penale di Metz.

- 1. — Sentenza 3 luglio 1865 del Tribunale di Milano, mesi 2 di carcere per ferimento volontario.
2. — Sentenza 18 aprile 1866 della Corte d'appello di Milano, mesi 6 di carcere per ferimento volontario e lire 150 di multa per porto d'arma senza licenza.
3. — Sentenza 14 luglio 1866 del Tribunale di Udine, anni 1 di carcere duro per violenza pubblica. La Corte d'appello lo assolse dal reato asarittogli e lo condannò a mesi 8 di carcere per grave lesione corporale.
4. — Sentenza 24 ottobre 1868 del Pretore di Spilimburgo, giorni 15 di arresto per porto d'arma vietata e offesa ai rr. carabinieri.
5. — Sentenza 7 giugno 1870 del Tribunale d'appello di Venezia che conferma parzialmente, riforma e vittifica quella del Tribunale di Udine 11 aprile 1870 e condanna il Metz a mesi 18 di carcere duro per pubbliche violenze e porto d'armi senza licenza.
6. — Sentenza 10 marzo 1871 del Tribunale di Udine, confermata in ap-

polo, anni 2 di carcere duro per pubbliche violenze ai rr. carabinieri a porto d'arma senza licenza.

7. — Sentenza 8 ottobre 1875 del Tribunale di Treviso, mesi 8 di carcere pel reato art. 232 C. P. Sardo.

8. — Sentenza 16 gennaio 1882 del Tribunale di Venezia, mesi 3 di carcere, ridotti in appello a mesi 1 per sottrazione di cose oppiagnate.

9. — Ordinanza 28 febbraio 1887 del giudice istruttore presso il Tribunale di Pordenone di non luogo a procedere stante recesso, per diffamazione art. 670 C. P.

10. — Sentenza 12 febbraio 1890 della Corte d'appello di Venezia di non luogo, stante recesso, per stupro.

11. — Ordinanza 30 giugno 1893 del Pretore di S. Vito di non luogo, stante recesso, per minaccia, art. 159 C. P.

12. — Ordinanza 15 febbraio 1894 del Pretore di S. Vito di non luogo, stante recesso, per corruzione di minorenni, art. 335 C. P.

Vien data lettura della sentenza 29 luglio 1881 del Tribunale di Pordenone, di separazione tra la signora Carlotta Butazzoni ed Enrico Metz.

In essa sentenza è detto che la signora Butazzoni, dopo essersi separata dal marito per ben quattro volte, dovette alla fine, per le sevizie cui era soggetta fra le quali, per citarne una, quella d'avere egli sgocciolata la cera d'una candela ardente sulla di lei faccia, chiedere la giudiziale separazione.

Acc. — Vorrebbe fosse integro l'avv. Barabba che potrebbe dire che nel 1884 sua moglie avrebbe voluto ritornare con lui. I testi da essa introdotti, sono alcuni beniamini di quando lo era a Venezia dal 1871 al 1874. (Il pubblico gongola).

Avv. Bertacioli — Non c'è da fidarsi.

Acc. — Mia moglie non portò detta era amante del lusso, ed io no.

Avv. Bertacioli — Lasci stare.

Proc. Gen. — Non interrompa. Ella è troppo amante delle interruzioni e vuole solo ciò che le piace.

Avv. Bertacioli — Conosco i miei doveri e non ho bisogno che nessuno m'insegni.

Vien letta una sentenza del Tribunale di Treviso che dichiara non luogo a procedere in confronto di Enrico Metz per maltrattamenti alla moglie e di condanna del medesimo ad 8 mesi di carcere per oltraggi al Procuratore dal Re di Pordenone.

Avv. Bertacioli — Durante le letture, Rossit si è allontanato dalla sala, domandando se ha parlato coi testi, da lei citati per oggi.

Pres. — Rossit, hai parlato fuori coi testimoni oggi arrivati?

Rossit — Non ho parlato con nessuno. Sono stato fuori per un bisogno corporale.

Toffolutti dott. Jacopo (richiamato) — Assiste vari anni a un bovato di Metz. Non ricorda chi fosse, lo trovò agonizzante, tanto che disse: potete chiamare il prete. Morì poco dopo. Atribuì la morte a gastro-entente. Seppe che da tre giorni era ammalato. Sentì in paese che era estenuato e mangiò panocchio.

Proc. Gen. — Frago contestare a Metz che non chiamò il medico quando l'individuo era agonizzante.

Accus. — Protesta, dicendo che sono infamie. Domandi al medico se tutte le volte che c'è qualche individuo ammalato non lo chiama sempre (rumori nel pubblico). Non voglio essere cognato.

Avv. Bertacioli — Non vede che fanno apposta.

Pres. — Parlate con me e basta.

Dott. Toffolutti. — Risponde che il medico ora lo chiamava ed ora no.

Pres. — È in libertà.

Toffolutti. — Sussu signor presidente ho letto sulla Patria del Friuli circa alla mia deposizione dell'altro giorno.

Pres. — Non mi parli della Patria, che ha dato 6 anni di più, anche a me. (Si ride). È in libertà.

Bagnarioli Gio. Maria, da Taiedo, citato coi poteri discrezionali — Era della compagnia che la sera del 7 cantava lungo la strada Villnau-S. Vito. Egli, dopo poco, ritornò indietro assieme a Rossi e Gasparotin, fermandosi per un bisogno corporale. Udi, come pure gli altri, tre colpi di rivoltella. I compagni gli chiesero, dopo se avesse inteso Metz dire: Anzi te mazzo. Rispose di no.

Gasparotin Angelo, citato coi poteri discrezionali — Era della compagnia. Si trovavano in 11. Andarono verso





gono delle istituzioni; per citare qualche esempio, da 10 anni le carovane scolastiche in Stiria si fanno col ricavarlo dalla esattoria; in Boemia c'è il Schulverein che raccoglie dalle centine somme da non credersi. Non è dunque senza fondamento la nostra opinione che la caduta di frutti tanto da poter rendere sempre più profittevole l'azione nostra in vantaggio degli scolari poveri.

La Divisione dell'Educatario.

**Nozze.** Oggi l'egregio sig. Daniele nob. Farlati di San Daniele del Friuli si unì in matrimonio colla gentile ed avvenente signorina Ida co. di Caporivento.

Alla coppia fortunata la nostra sincera congratulazione col migliori auguri.

**Orario attivo delle Scuole secondarie.** Riciviamo, e per debito d'imparzialità, pubblichiamo:

«Se il signor Un curioso (vedi il Friuli di martedì), desidera sapere le ragioni igieniche del cambiamento d'orario dell'istituto delle Scuole secondarie della città, glielo diremo:

La prima ragione è che qui a Udine, a cominciare dalla fine d'aprile fa molto caldo (ne abbiamo una prova manifesta in questi giorni), per cui è buona regola igienica di far scuola nelle ore meno calde, ed è per questo che, ad esempio, all'istituto tecnico le lezioni del pomeriggio sono fissate dalle 12 alle 3 ore, e non appunto le ore più fresche della giornata.

Se poi il signor Un curioso mi osservasse che in altre scuole si fa in modo diverso, gli risponderò che il caldo non è uguale in tutti i punti della città.

La seconda ragione è che, anticipando l'orario del mattino, gli studenti dormono un'ora di meno, ma però in compenso (come direbbe Puntolini) alla sera vanno a letto un'ora più tardi. Ad ogni modo, è sempre un vantaggio per essi, perché dormendo meno, vanno alla scuola più destri ed in più atti a ricevere il pane della scienza.

La terza ragione è che, con l'orario anticipato del pomeriggio, le lezioni possono riprendersi, al mezzogiorno, che è l'ora più indicata per cominciare un lavoro intellettuale, specialmente dopo avere poco prima fatta la colazione; è vero però che in tutti i pubblici uffici ed anche in alcune scuole il mezzogiorno è l'ora del riposo, ma si capisce che questi non vogliono seguirle le buone regole igieniche.

Se il signor Un curioso non è soddisfatto di queste ragioni, vuol dire che non è al corrente delle moderne regole d'igiene.

**Errata-corrige.** Jeri, nella fretta dell'impressione, nell'articolo in prima pagina, seconda colonna intitolato «Un tirano duello fra due ufficiali russi» furono ommesse alcune linee, per cui restava sospeso e svisato il senso di tutto l'articolo.

Ora, chiedendo venia ai gentili lettori, ci affrettiamo a correggere.

Dopo il penultimo punto a capo, e precisamente prima delle parole: «Se è vero che la maledizione, ecc. è stato ommesso questo periodo:

«All'indomani i due amici si trovarono sul terreno l'uno di fronte all'altro Spararono; e fatalità volle che il colonnello Volocki cadesse fulminato al primo colpo sparato dall'avversario. Questi gittò l'arma, e si diede ad una corsa sfrenata. Era impazzito!»

**Giurati.** Il Municipio ha pubblicato il manifesto per l'iscrizione o cancellazione dei cittadini sulle liste dei giurati, entro il mese di luglio p. v. Coloro che omettessero di farsi iscrivere, o radiare, incorrerebbero nella penalità dell'ammenda di 50 lire.

**Gara alle bocce.** Domani alle 2 pom. nell'osteria al Friulano in Via Zolletti avrà luogo la seconda grande gara alle bocce, che doveva aver luogo domenica scorsa e che fu rimandata causa la pioggia.

I giocatori iscritti sono 24 ed i premi consistono in una medaglia d'oro e in tre d'argento.

Si può prevedere che anche questa gara, come la prima, sarà interessante e divertente. Per tanto facciamo i nostri elogi ai promotori.

**Sottoscrizione per la difesa della nazionalità italiana fuori del Regno.** Schede sottoscritte e somme versate dai collettori alla Società Dante Alighieri (Comitato di Udine): Sottoscrittori precedenti 5283 per lire 3060.16. Duecentocinquanta operai della fabbrica ceramiche della ditta Andrea Galvani di Pordenone - lire 25; Nino Asquini di Udine (sottoscrittori 7), 3.60; Antonio Brunich di Montegellano (sott. 9),

6.10; duecento operai della filanda Brunich di Montegellano, 14.35; sessanta operai della filanda Mazzacoli di Montegellano, 6; dott. Ettore Giorgini di Trappo Granda, 1; Romeo Battistig di Udine (sott. 28), 6.10; Ernesto Baldovini, direttore della bottigheria Gancia di Udine (sott. 27), 7.05. Totale sottoscr. 5285 per L. 3120.36. (Continua)

**Diagnosi.** Jeri venne condotta all'Ospedale Lucia Casarsa di Ferdinando d'anni 20 per ferita da taglio al polso sinistro riportata accidentalmente con una bottiglia di vetro, guaribile in venti giorni salvo complicazioni.

**Teatro Nazionale.** La marionettistica Compagnia Reccardini, questa sera, alle ore 8 e mezza, darà: *La regata veneziana*, spettacolo popolare brillantissimo. Seguirà il ballo comico: *Il nascondiglio amoroso*.

**Banda di cavalleria.** Programma dei pezzi che verranno eseguiti dalla Banda del reggimento cavallerieri Saluzzo (12<sup>a</sup>) domani 23 aprile dalle ore 10 e mezza alle 18, sotto la Loggia municipale:

- 1. Marcia «La posta di Washington» Sousa
- 2. Danza ecesa nel ballo «Teodora» Maronco
- 3. Pot-pourri «Lo educando di Sorrento» Usiglio
- 4. Congiura, settimino e finale 3<sup>a</sup> e 4<sup>a</sup> «Ernani» Verdi
- 5. Polka «Assai carina» Haulich.

**Chi li ha dimenticati?** Durante la stagione dell'Opera la *Bohème*, al Teatro Minerva, furono trovati dal custode Vittorio D'Agostina, un ombrello ed un bastone.

**Beneficenza.** Il Consiglio della Società agenti di commercio ha versato, al fondo vedovo ed orfani di soci defunti della Società stessa, in morte di Carlo Serafini, lire 21.

**Capretto a buon mercato.**

Presso la Macelleria di GIUSEPPE BELLINA Via Mercerie n. 6, si vende il **CAPRETTO**: Quarti di dietro a L. 1.00 » davanti » 0.90

**Osservazioni meteorologiche.** Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico.

21. 4. 1899	ore 9	ore 15	ore 21	22 ore 7
Bar. rid. a 0				
Alto m. 11810				
Umetà del mare	75.4	74.6	75.0	74.9
Umetà relativa	73	62	75	
Stato del cielo	misto	misto	misto	calig.
Acqua cad. mm.				
Velocità e direzione del vento	calma	1.5	calma	calma
Term. centigr.	12.9	13.7	12.8	12.4

21	Temperatura massima	17.6
	minima	7.0
22	Temperatura massima all'aperto	5.9
	minima	8.2
Tempo probabile.	Venti deboli e freschi intorno a ponente; Cielo nuvoloso, qualche pioggia.	

**Scienze - Lettere - Arti**

**Un nuovo libro.**

Abbiamo gentilmente ricevuto un nuovo libro di novelle *Sorrisi e lacrime* del chiarissimo cav. prof. T. I. d'Aste.

Per ora ci limitiamo a ringraziare del cortese dono, riservandoci a suo tempo di parlarne più diffusamente.

**TEATRI**

**Teatro Minerva - Udine.**

Domani e lunedì avremo dunque le due straordinarie serate nelle quali il celebre lettore del pensiero Pickmann darà saggio della sua misteriosa potenza che fu tanto studiata e discussa dai maggiori scienziati italiani e stranieri. Si prevede molto concorso di pubblico.

Martedì 25 corr., e per sole tre sera, avrà luogo la prima rappresentazione della Compagnia mondiale di varietà «Itterman», la quale è composta di 35 artisti d'ambò i sessi. Verranno in dotte sare dati tre differenti spettacoli tutti variati.

**NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO**

**Golla China.** Roma 22 - Poco si parla della China; tuttavia le ultime notizie e confermano che il Governo cinese si dispone a resistere colla forza a qualsiasi nuova pretesa europea. Si annunzia anzi imminente

un concentramento di truppe cinesi nella provincia di Ciang, sulla quale appunto l'Italia ha le sue aspirazioni. Tuttavia si è tranquilli alla Consulta e si sostiene che tutto sarà definito pacificamente.

**Corriere commerciale**

**Sete.** Milano, 21 aprile.

I mercati della seta si seguono o si rassomigliano.

Paro nondimeno che sono giunti nuovi ordini d'acquisto dalla fabbrica ma con nessuna tratta d'assicurazione e perciò il compratore dilaziona. In tal modo si verifica anche per oggi quanto più volte ripetemmo: se la morco è offerta si pretende a concessioni; se invece è richiesta, si vogliono pieni prezzi della giornata quando non si parla anche di aumenti.

Intanto, in giornata, si concludono i soliti affari. (Dal Sete).

EGIDIO FOL, garante responsabile.

**REUMATISMI**  
DOLORI DEL RENO, DELLE SPALLE  
dolore alla spina dorsale  
LOMBAGGINE  
DOLORI VAGANTI  
ARNIKOS  
BERTELLI

TERZA ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE DELLA CITTÀ DI VENEZIA, 1899

**MOSTRE INDIVIDUALI** Favretto, Lombardi, Michetti, ecc. Pubblici festeggiamenti. Andata-ritorno UDINE-VENEZIA, biglietto valevole 5 giorni con libero ingresso all'Esposizione: prima classe lire 24.20; seconda classe lire 17.40; terza classe lire 11.25, più la soprattassa di legge.

**BICICLETTE**

dalla Premiata Fabbrica **ORIO & MARCHAND**

Gli splendidi modelli 1899 con importanti novità si possono visitare presso il Rappresentante e depositario sig. **Giov. Battista Marpillero in Tricesimo.** Catalogo gratis.

**ORARIO COOPERATIVO**  
LIRE 100 E LIRE 30

**Amaro Bareggi**

a base di Ferro-China-Babarbaro  
Premiato con medaglia d'oro e d'argento

Valenti autorità mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico e digestivo dei preparati cinesi, perchè la presenza del BABARBARO oltre ad attivare le funzioni dello stomaco, aumentare l'appetito e preparare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza che è originata dal solo FERRO CHINA.

USO: Un bicchierino prima dei pasti. Prendendolo dopo il bagno rinvigorisce ed eccita meravigliosamente l'appetito. Vendesi in tutte le Farmacie, Drogherie e Liquoristi.

Il Chimico-Farmacista Bareggi è pure l'unico preparatore del vero e rinomato FLUIDO rigeneratore della forza dei cavalli e delle antiche polveri contro la colicaggine o tosse dei cavalli e buoi. Dirigere domanda alla Ditta E. G. Fratelli Bareggi - Padova.

**IL PAIN EXPELLER**  
(LINIMENTO CAPSICI COMPOSITUM)  
DELLA FARMACIA RICHTER DI PRAGA

è un rimedio sovrano nelle Sciatiche, dolori Reumatici, Artriti, Lombaggini, ecc., ecc.

Calma istantaneamente i dolori, rinforza i muscoli, ridona in breve tempo la salute. Quindi va caldamente raccomandato a tutte quelle persone che soffrono di tali malattie.

Si versa circa un cucchiaino da caffè sulla palma della mano e si froga con forza la parte dolente 3-4 volte al giorno.

Sono da rifiutarsi le bocchette che non portano

**l' "Ancora" come marca di fabbrica.**

Deposito esclusivo per l'Italia nella rinomata **FARMACIA REALE FILIPUZZI-GIROLAMI**  
Via del Monte - Udine - Via del Monte

Prezzo per una bocchetta piccola L. 1.50  
mezzana 2.50  
grande 3.25

Par spedizioni aggiungere le spese di porto.  
Pagamento anticipato o verso assegno.

PROPRIETARIO **Losér János** BUDAPEST

Fornitore della Corte Imperiale austriaca e Reale ungherese

**ACQUA NATURALE PURGATIVA LA PAINA**  
originale della sorgente di **LOSÉR JÁNOS** Budaörs - Budapest.

«Un rimedio sovrano, una vera conquista a beneficio dei molti sofferenti»  
Dott. Gambini - Roma

Senza dubbio la migliore del genere. Si adopera con pieno successo contro le numerosissime malattie, per le quali ne è indicato l'uso d'acqua purgativa.

Prof. Lombroso, Torino. «Blandimento o vena alogica, incrementale purgativa, ecc. è anche nella affezioni del fegato e degli intestini»  
Prof. Bacocelli, Roma. «Una volta prescritta non vi Pressa volontari, produce l'effetto desiderato senza di disturbi e senza lasciare alcuna conseguenza siffatta»  
Prof. Saligni, Roma. «Efficacissimo, purgante la meno disgustosa al palato»  
P. Massalongo, Verona. «Una volta prescritta non vi Pressa volontari, produce l'effetto desiderato senza di disturbi e senza lasciare alcuna conseguenza siffatta»

Copie di molte altre approvazioni a richiesta gratis.  
Si vende in tutte le farmacie o negozi d'acque minerali.

**ARTURO LUNAZZI - UDINE**  
GRANDE ASSORTIMENTO **VINI e LIQUORI**  
ESTERI e NAZIONALI

Magazzino e Studio Via Savorgnana N. 5

**BOTTIGLIERIA** al Vermont Gancia Via Cavour N. 11

**BOTTIGLIERIE** Via Palladio Num. 2  
Posta 5

Magazzino fuori dazio Suburbio Aquileja

Specialità della Ditta **ELIXIR FLORA FRIULANA**  
cordiale potente, tonico corroborante digestivo

**PREMIATO**

con **Medaglia d'oro** all'Esposizione Internazionale di Tolone 1897  
con **Diploma d'onore e Croce d'oro** all'Esposizione Internazionale di Marsiglia 1897  
con **Medaglia d'oro** di 1° grado all'Esposizione Nazionale di Roma Febbraio 1898  
con **Medaglia di bronzo** all'Esposizione generale italiana Torino 1898  
con **Il Grand Prix e Medaglia d'oro** all'Esposizione Universale di Digione 1898.

Vendesi in bottiglie originali da L. 5, 2.50 e 0.50 l'una.

**GRANI - SOLFATO DI RAME**  
**ZOLFI - CONCIMI - CARBONI**

pel trasporto da Venezia (Marittima) a destino, ogni e qualunque spesa compresa, chiedere i prezzi a

**FRATELLI GONDRAND - VENEZIA**

Le inserzioni per Il Friuli si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine

Volete una prova incontestabile della virtù e della superiorità della vera acqua?

## CHININA - MIGONE

**PROFUMATA E INODORA**

chiedete al vostro parrochiano che ne usi nei vostri capelli e per la barba, e dopo poche volte sarete convinti e contenti

**Basta provarla per adottarla. Guardarsi dalle contraffazioni.**

Si vende tutto profumata che inodora in fiaschi da L. 1.50 e 2 ed in bottiglie grandi per l'uso del e famiglie da L. 5 a L. 8.50.

Trovata da tutti i Farmacisti, Droghieri e Profumieri del Regno.

A Udine da Enrico Mason chiosciere, dai Fratelli Petrosi parrochiani, da Francesco Minini droghiere, da Angelo Fabris farmaciaista - A Maniago da Silvio Borzatta farmaciaista - A Tolmezzo da Giuseppe Tassi negoziante - A Spilimbergo da Eugenio Crivelli e dai Fratelli Lucini - A Tolmezzo da Ottavio farmaciaista - A Postumia da Aristide Cestoli negoziante.

Deposito generale da **A. Migone e C.**, Via Torino, 12, Milano.

Alle spedizioni per posta postale aggiungerà centesimi 80.

## GUARIRE RADIOALMENTE

e non apparentemente dovrebbe essere lo scopo di ogni malattia; ma invece moltissimi sono coloro che affetti da malattie segrete (Blenorragie in genere) non guardano che a far scomparire il più presto l'apparenza del male che li tormenta, anziché distruggere per sempre e radicalmente la causa che l'ha prodotto e per ciò si adoperano stringenti dannosissimi a malaproposito di quelli che ignorano l'esistenza delle pillole del Professore LUIGI PORTA dell'Università di Padova, e della infante **Milada** che cura il 99.99%.

Queste pillole, che contano ormai trentadue anni di successo incontestato, per le sue continue e perfette curazioni degli scoli acuti e cronici, sono, come lo attesta il valente dottor **Bazzani** di Pisa, l'unica e vera medicina che non nuoce all'acqua edativa e guariscono radicalmente, delle predette malattie (Blenorragie, catarri, ecc.) e restringimenti d'orina. **PREVENZIONE** della **LEUCEMIA**. Ogni giorno visite medico-chirurgiche dalle 10 alle 3 per i consulti anche per corrispondenza.

## SI DIFFIDA

che la sola Farmacia Ottavio Gallesani di Milano, con Laboratorio in Piazza S. Pietro e Lino, N. 2, possiede la fedele e inimitabile ricetta delle vere pillole del Professore LUIGI PORTA dell'Università di Pavia.

Invitando vaglia postale di Lire 3 alla Farmacia **Antonio Tessa** successore al Gallesani - con Laboratorio chimico Via Spadari, N. 18, Milano - si ricevono franchi nel Regno ed all'estero. Una scatola pillole del Professore LUIGI PORTA e una scatola di Polvere per acqua sedativa, coll'istruzione sul modo di usarla.

**RIVENDITORI:** in Udine, Giacomo Comessatti, Fabris A., Comelli F., Rhipuzzi-Girolami, e L. Biasoli; Gorizia, C. Zanetti e Pontoni farmaciaisti; Trieste, Farmacia C. Zanetti, G. Sorrevallo; Roma, Farmacia N. Androvic; Trento, Giuseppe Carlo, Bazzani C.; Spalato, Aljinovic; Venezia, Botter; Firenze, G. Ferraro, Jockel P.; Milano, Stabilimento G. Rossi, Via Manzoni, N. 3, e sua Succursale Galleria Vittorio Emanuele, N. 72; Casale, Magnani & Comp., Via Saba, N. 18; Mantova, Via Poeta, N. 6 e in tutte le principali Farmacie del Regno.

# AMARO D'UDINE

PREMIATO CON PIU MEDAGLIE

## ANTICA E RINOMATA SPECIALITA

DEL CHIMICO FARMACISTA

# DE CANDIDO DOMENICO

VIA GRAZZANO - UDINE - VIA GRAZZANO

Bibita salutare in qualunque ora del giorno - Preferibile al Selz od al Fernet-prima dei pasti e all'ora del Vermouth - Vendesi nei principali Caffè e dai Droghieri e Liquoristi d'Italia

### DICHIARAZIONI

Il sottoscritto, dopo lunghi e ripetuti esperimenti e lieto dichiarare che, l'AMARO D'UDINE preparato dal chimico farmacista Domenico De Candido è il vero rigeneratore dello stomaco, poiché aumenta l'appetito e facilita la digestione.

Tale liquore non alcoolico, è di gusto piagnucolo, tonico fortificante agisce potentemente sui nervi della vita organica e sul cervello ricostituendo tutta la massa sanguigna.

Il sottoscritto quindi esprime l'augurio che l'AMARO D'UDINE sia sempre più apprezzato dal pubblico ed anche presagito dai medici, come il miglior, tonico, digestivo che si conosca.

Palermo, 2 febbraio 1898.

**Prof. Gaetano La Farina**

Polignano a Mare, 15 febbraio 1898.

**Nicola dott. Pellegrini**  
Direttore dell'Ospedale Civile di Polignano a Mare (Bari)

## VERBA ACQUA DI GIGLIO E GELSOMINO

Uno dei più ricercati prodotti per la toilette è l'Acqua di Fiori di Giglio e Gelsomino. La virtù di quest'Acqua è proprio delle più notevoli. Essa dà alla tinta della carne quella morbidezza, e quel vellutato che pare non siano che dei più bei giorni della gioventù e la scompare macchie rosse. Qualunque signora (e quale non lo è!) gelosa di la purezza del suo colorito, non potrà fare a meno dell'acqua di Giglio e Gelsomino, il cui uso diventa ormai generale.

Prezzo: alla bottiglia L. 1.40.

Trovata vendibile presso l'Ufficio Annunzi del Giornale IL FRIULI, Udine, via della Prefettura n. 6

## Malattie "fin de siècle"

Capelli persi - sentimentali  
Che spesso s'incontra - specie in città  
Cura curi e curi - di ogni parte  
Si capisce subito - ce mal ch'al ha  
Al di là di ogni - d'Amoro giro e  
Mancò e ceca - no però vera  
Ma in quinta di - no noi ueris  
Ligeti bagnar - al spozian!

L'Amoro Gloria del chimico farmacista Luigi Sandri di Spagnola, trovata vendibile all'ingrosso ed al minuto in Udine presso il sig. Zanuttini Gio. Batt. Piazza del Duomo.

## Olio di mie Olive

squisitissimo, limpido e di lunga conservazione, tutto lavorato nei miei opifici, garantito chimicamente puro.

Abitando lontano dalla ferrovia spedisco la maggior quantità possibile in pacchi postali di Chiodi netti tre e mezzo e due, franchi di porto nel Regno, ai seguenti prezzi:

Vergine bianco chilogr. 3/4 L. 8.00 Chilogr. 2 L. 4.80  
" dorato " 3/4 L. 7.20 " 2 L. 4.40

verso assegno o cartolina - vaglia al produttore

**ROSSI VINCENZO**, Diano Borallo (Liguria).

### AVVISO INTERESSANTE

per consulti di malattia, domande d'affari e di curiosità

La Sonambula **ANNA D'AMICO**

dà ogni di consulti nel suo GABINETTO medico-magnetico, e conferma sempre più la verità finché si è così solidamente stabilita. Per ottenere un consulto della chiaroveggente Sonambula ANNA da qualsiasi città, è necessario che per lettera siano dichiarati i principali sintomi della malattia e nella risposta vi sarà la diagnosi e la ricetta più efficace per curarsi. Se il consulto è per domande di affari, fa d'uopo scrivere ciò che desiderano sapere ed invieranno Lire 5 in lettera raccomandata o in cartolina vaglia al Prof. PIERO D'AMICO, via Roma, 2, BOLOGNA.

La Migliore tintura del Mondo riconosciuta per tale ovunque

## L'Acqua della Corona

Preparata dalla premata Profumeria **ANTONIO LONGEGA**

VENEZIA - S. Salvatore, 48-22-23-24-25

**POTENTE RISTORATORE** dei capelli e della barba

Questa nuova preparazione, non essendo una delle solite tinture, possiede tutte le facoltà di ridopare ai capelli ed alla barba il loro primitivo e naturale colore. Essi è la più rapida, istantanea, progressiva che si conosca, poiché riproduce affatto la pelle e la bianchezza in pochissimi giorni. La più preferibile per curarsi ed invieranno Lire 5 in lettera raccomandata o in cartolina vaglia al Prof. PIERO D'AMICO, via Roma, 2, BOLOGNA.

Lire DUE la bottiglia

Trovata vendibile presso l'Ufficio Annunzi del Giornale IL FRIULI, Udine, Via Prefettura N. 6.

### ORARIO FERROVIARIO

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi	DA UDINE A CIVIDALE	DA CIVIDALE A UDINE
DA UDINE	A VENEZIA	DA VENEZIA	A UDINE	M. 6.06	M. 7.06
M. 2.00	7.00	O. 4.45	7.48	M. 9.50	M. 10.16
O. 4.45	8.67	O. 5.12	10.07	M. 11.30	M. 12.26
M. 6.06	9.48	O. 10.50	15.26	M. 15.55	M. 16.47
O. 11.25	14.15	D. 14.10	17.00	M. 20.40	M. 21.26
O. 13.50	18.20	M. 17.25	21.45		
O. 17.30	22.27	M. 18.25	23.50		
O. 20.25	23.05	O. 22.25	2.45		

(\*) Questo treno si ferma a Pordenone.  
(\*\*) Pagine di Pordenone.

DA UDINE A PORTOFERRATA	DA PORTOFERRATA A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
O. 6.02	6.55	O. 6.10	9.00
D. 7.58	9.55	D. 9.28	11.05
O. 10.35	13.30	O. 14.30	17.00
D. 17.10	19.10	O. 18.55	19.45
O. 17.35	20.45	D. 18.30	20.05

(\*) Questo treno parte da Corchignano. Coincidenza: Da Portogruaro per Venezia alle ore 10.10 e 20.42. Da Venezia per Portogruaro alle ore 7.55, 12.55, 19.20 e da Venezia per Udine alle ore 7.55, 12.55, 19.20.

### ORARIO DELLA TRAMVIA A VADEDE

**UDINE - SAN DANIELE**

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE	A SAN DANIELE	DA SAN DANIELE	A UDINE
O. 8.00	9.40	O. 8.05	9.20
M. 11.20	13.00	M. 11.10	12.25
O. 14.50	16.35	O. 14.50	15.30
O. 17.25	19.10	O. 17.25	18.25

## LA ANTICANIZIE A LONGEGA

(MARCHIO DI FAMIGLIA DEPOSITATA)

Quest'importante preparazione, senza essere una tintura, possiede la facoltà di ridopare mirabilmente ai capelli e alla barba il primitivo naturale colore bianco, castano e nero, bellezza e vitalità come nei primi anni della giovinezza. Non macchia la pelle, non la biancheggia, impedisce la caduta dei capelli, ne favorisce lo sviluppo, pulisce il capo dalla forfora.

Una sola bottiglia dell'Anticanizie Longega basta per ottenere l'effetto desiderato e garantito.

L'Anticanizie Longega è la più rapida delle preparazioni per ridopare il colore dei capelli e preferibile a tutte le altre per la sua efficacia e la più economica.

Chiedersi il colore che si desidera: bianco, castano o nero.

Si vende presso l'Amministrazione del giornale IL FRIULI a Lire 2 alla bottiglia di grande formato.

